

Προσφυγή της 26ης Οκτωβρίου 2006 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Βασιλείου της Ισπανίας**(Υπόθεση C-444/06)**

(2006/C 326/76)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: X. Lewis, καθώς και C. Fernandez Vicién και I. Moreno-Tapia Rivas, abogados)

Καθού: Βασίλειο της Ισπανίας

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναγνωρίσει ότι το Βασίλειο της Ισπανίας, παραλείποντας να προβλέψει υποχρεωτική προθεσμία για την κοινοποίηση προς όλους τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό της αποφάσεως περί αναθέσεως, παραλείποντας να προβλέψει υποχρεωτική προθεσμία αναμονής μεταξύ της αναθέσεως και της συνάψεως της συμβάσεως και επιτρέποντας να εξακολουθούν να παράγουν έννομα αποτελέσματα οι ακυρωθείσες συμβάσεις, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 2, παράγραφος 1, στοιχεία α' και β', της οδηγίας 89/665/ΕΟΚ (¹) του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων,
- να καταδικάσει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η Επιτροπή φρονεί ότι η ισπανική νομοθεσία περί προσφυγών όσον αφορά τις δημόσιες συμβάσεις δεν είναι σύμφωνη με την οδηγία 89/665, σύμφωνα με την ερμηνεία στην οποία προέβη το Δικαστήριο με την απόφαση της 28ης Οκτωβρίου 1999, C-81/98, Alcatel Austria κ.λπ., Συλλογή 1999, σ. I-7671.

Ειδικότερα, η ισπανική νομοθεσία:

Δεν προβλέπει υποχρεωτική προθεσμία για την κοινοποίηση εκ μέρους της αναθέτουσας αρχής προς όλους τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό της αποφάσεως περί αναθέσεως,

δεν προβλέπει υποχρεωτική προθεσμία αναμονής μεταξύ της αναθέσεως και της συνάψεως της συμβάσεως και

επιτρέπει να εξακολουθούν οι ακυρωθείσες συμβάσεις να παράγουν έννομα αποτελέσματα.

(¹) ΕΕ L 395, σ. 33.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Bundesgerichtshof (Γερμανία) στις 6 Νοεμβρίου 2006 — Danske Slagterier κατά Γερμανικού Δημοσίου**(Υπόθεση C-445/06)**

(2006/C 326/77)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesgerichtshof

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγουσα και αναιρεσίβλητη: Danske Slagterier

Εναγόμενο και αναιρεσείον: Γερμανικό Δημόσιο

Προδικαστικά ερωτήματα

1. Δημιουργούν οι διατάξεις του άρθρου 5, παράγραφος 1, στοιχείο β', και του άρθρου 6, παράγραφος 1, στοιχείο β', περίπτωση iii, της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ (¹) του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων, ως έχει κατά την οδηγία 91/497/ΕΟΚ (²) του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1991, σε συνδυασμό με το άρθρο 5, παράγραφος 1, το άρθρο 7 και το άρθρο 8 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ (³) του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς, για τους παραγωγούς και τους εμπόρους χοιρείου κρέατος μια νομική κατάσταση η οποία, σε περίπτωση πλημμελειών από απόψεως μεταφοράς στο εσωτερικό δίκαιο ή εφαρμογής, μπορεί να στοιχειοθετήσει αξίωση εξ αστικής ευθύνης του δημοσίου κατά το κοινοτικό δίκαιο;
2. Μπορούν οι παραγωγοί και οι έμποροι χοιρείου κρέατος —ανεξαρτήτως της απαντήσεως στο πρώτο ερώτημα— να επικαλεσθούν προς θεμελίωση αξιώσεως εξ αστικής ευθύνης του δημοσίου κατά το κοινοτικό δίκαιο, σε περίπτωση αντιβαίνουσας προς το ευρωπαϊκό δίκαιο μεταφοράς στο εσωτερικό δίκαιο και εσφαλμένης εφαρμογής των παρατιθέμενων οδηγιών, παράβαση του άρθρου 30 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρου 28 ΕΚ);
3. Πρέπει, κατά το κοινοτικό δίκαιο, η παραγραφή αξιώσεως εξ αστικής ευθύνης του δημοσίου βάσει αυτού του δικαίου σε σχέση με τη διαδικασία λόγω παραβάσεως κράτους μέλους κατά το άρθρο 226 ΕΚ να διακόπτεται ή εν πάση περιπτώσει να αναστέλλεται μέχρι το πέρας αυτής της διαδικασίας, όταν δεν υφίσταται στο εσωτερικό δίκαιο αποτελεσματικό ένδικο βοήθημα προκειμένου να αναγκασθεί το κράτος μέλος να μεταφέρει μια οδηγία στο εσωτερικό δίκαιο;